



**TRANSCENDENCE OF GOD
A COMPARATIVE STUDY OF THE OLD TESTAMENT
AND THE QUR'AN**

BY

STEPHEN MYONGSU KIM

**A THESIS SUBMITTED IN PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMENTS
FOR THE DEGREE
PHILOSOPHIAE DOCTOR (PhD)
IN
BIBLICAL AND RELIGIOUS STUDIES**

**IN THE FACULTY OF HUMANITIES
AT THE UNIVERSITY OF PRETORIA**

**SUPERVISOR: PROF. DJ HUMAN
CO-SUPERVISOR: PROF. PGJ MEIRING**

JUNE 2009



DEDICATION

To my love, Miae
our children Yein, Stephen, and David
and
the Peacemakers around the world.

ACKNOWLEDGEMENTS

First, I thank God for the opportunity and privilege to study the subject of divinity. Without acknowledging God's grace, this study would be futile.

I would like to thank my family for their outstanding tolerance of my *late* studies which takes away our family time. Without their support and kind endurance, I could not have completed this prolonged task.

I am grateful to the staffs of University of Pretoria who have provided all the essential process of official matter. Without their kind help, my studies would have been difficult. Many thanks go to my fellow teachers in the Nairobi International School of Theology. I thank David and Sarah O'Brien for their painstaking proofreading of my thesis. Furthermore, I appreciate Dr Wayne Johnson and Dr Paul Mumo for their suggestions in my early stage of thesis writing. I also thank my students with whom I discussed and developed many insights of God's relationship with mankind during the Hebrew Exegesis lectures. I also remember my former teachers from Gordon-Conwell Theological Seminary, especially from the OT Department who have shaped my academic stand and inspired to pursue the subject of this thesis. They are, namely, Prof Walter C Kaiser, Prof Jeffrey Niehaus, Prof Gary Pratico, Prof Douglas Stuart, Prof Duane Garrett, and Meredith Kline.

My utmost gratitude goes to two of my Professors at University of Pretoria who have guided my entire study. Prof PGJ Meiring's valuable suggestions and encouragements were helpful motivation to finish this thesis. My Supervisor Prof DJ Human displayed his unyielding mentorship over my academic pilgrimage. He is the person that every student would want as their supervisor! His compassionate supervision over my studies helped me to stand firm and to pursue it to the end. I could not possibly express my gratitude to Prof Human in the human language. *I am most appreciative for Prof Human.*

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 1: INTRODUCTION

1.1 RELEVANCE	1
1.2 PROBLEM SETTING	4
1.3 AIMS AND OBJECTIVES	9
1.4 METHODOLOGY	11
1.4.1 Underlying assumptions in the research	13
1.4.2 Delimiting the concerns of the research	15
1.5 HYPOTHESIS	16
1.6 CHAPTER DIVISION	17
1.7 ORTHOGRAPHY AND TERMINOLOGY	19
1.7.1 Orthography	19
1.7.2 Explication of terminology	20

CHAPTER 2: RELATIONSHIP BETWEEN BIBLE AND QUR'AN

2.1 INTRODUCTION	25
2.1.1 Introduction to Bible and Qur'an	26
2.1.1.1 The Qur'an	26
2.1.1.2 The Bible	29
2.2 REVELATION OF GOD	32
2.3 MODES OF REVELATION	34
2.4 APPROACHES TO BIBLICAL MATERIAL IN THE QUR'AN	39
2.4.1 Introduction	39
2.4.2 Continuity between Bible and Qur'an	40
2.4.3 Discontinuity between Bible and Qur'an	48
2.5 APPROACHES TO UNDERSTANDING THE RELATIONSHIP	52

CHAPTER 3: DIVINE TRANSCENDENCE: A RELIGIO-HISTORICAL PORTRAYAL

3.1 INTRODUCTION	59
3.2 TRANSCENDENCE IN RELIGIONS AND SOCIETIES	62
3.2.1 Transcendence in Hinduism	62
3.2.2 Transcendence in Buddhism	63
3.2.3 Transcendence in tribal and industrial societies	64
3.2.4 Concluding reflection	65
3.3 TRANSCENDENCE IN JUDAISM	66
3.4 TRANSCENDENCE IN ISLAM	69
3.5 TRANSCENDENCE IN CHRISTIANITY	74
3.6 CONCLUSION	78

CHAPTER 4: TRANSCENDENT GOD IN OLD TESTAMENT AND QUR’AN

4.1 INTRODUCTION	81
4.2 TRANSCENDENT GOD AND ADAM	84
4.2.1 Introduction	84
4.2.2 Adam and the creation	86
4.2.3 Spacio-relationship of God in the Garden	96
4.2.3.1 Activity in the Garden and the believers: Islamic view	101
4.2.3.2 Activity in the Garden and the believers: Biblical view	103
4.2.4 Fall of Man	109
4.2.5 Conclusion	121
4.3 TRANSCENDENT GOD AND ABRAHAM	122
4.3.1 Introduction	122
4.3.2 Abraham as friend of God	125
4.3.3 God at the entrance of the tent	128
4.3.4 Test of Abraham	139
4.3.5 Conclusion	152

4.4 TRANSCENDENT GOD AND MOSES	153
4.4.1 Introduction	153
4.4.2 Moses and the mystic fire	155
4.4.2.1 Introduction	155
4.4.2.2 The mystic fire	160
4.4.2.3 The holy ground	161
4.4.2.4 Origin of the voice	165
4.4.2.5 God's name and Moses	168
4.4.2.6 Conclusion	170
4.4.3 God and the pillar of cloud	171
4.4.4 <i>Shekinah</i> and the Ark of the Covenant	177
4.4.5 Presence of God and Mountain Sinai	185
4.4.5.1 Introduction	185
4.4.5.2 Moses' request to see God	189
4.4.5.3 God's response to Moses' request	191
4.4.5.4 Spatial revelation of God	196
4.4.5.5 Leadership credibility	199
4.4.5.6 Synthesis	202
4.4.6 Conclusion	202
4.5 SUMMARY AND CONCLUSION	203
4.5.1 Introduction	203
4.5.2 Transcendent God and Adam	204
4.5.3 Transcendent God and Abraham	206
4.5.4 Transcendent God and Moses	208
4.5.5 Conclusion	209

CHAPTER 5: THEOLOGICAL IMPLICATIONS OF THE TRANSCENDENCE OF GOD

5.1 INTRODUCTION	213
5.2 IMPLICATIONS FOR ANTHROPOLOGY	215
5.3 IMPLICATIONS FOR SOTERIOLOGY	226

5.4 IMPLICATIONS FOR PNEUMATOLOGY	234
5.5 IMPLICATIONS FOR BIBLIOLOGY	237
5.6 IMPLICATIONS FOR ECCLESIOLOGY	244
5.7 IMPLICATIONS FOR CHRISTOLOGY	249
5.7.1 Introduction	249
5.7.2 Advent of a prophet like Moses	249
5.7.3 Jesus in Qur'an	255
5.7.4 Conclusion	257
5.8 IMPLICATIONS FOR THEOLOGY PROPER	259
5.8.1 Introduction	259
5.8.2 One God	261
5.8.3 Attributes of God	265
5.8.4 Names of God	266
5.8.5 Similarity between God of Islam and Christianity.	271
5.9 SYNTHESIS	274

CHAPTER 6: SYNTHESIS

6.1 INTRODUCTION	278
6.2 PROBLEM SETTING	278
6.3 AIMS AND OBJECTIVES	279
6.4 METHODOLOGY	280
6.5 HYPOTHESIS	281
6.6 SUMMARY OF RESEARCH	282
6.7 IMPLICATIONS OF RESEARCH	284
6.7.1 Implications for Christian and Muslim relations	284
6.7.2 Suggestions to improve Christian and Muslim relations	287
6.7.2.1 Introduction	287
6.7.2.2 Promote inter-religious studies	288
6.7.2.3 Understanding Christian mission and Muslim <i>da'wah</i>	289
6.7.2.4 Understanding religious world views	291
6.7.2.5 Improving context of dialogue	294

6.8 RECOMMENDATIONS	297
6.8.1 Recommendation for further study	297
6.8.2 Recommendation for practical Christian-Muslim relations	297
6.9 CONCLUSION	301
 BIBLIOGRAPHY	303
 APPENDIX: NAMES OF GOD IN ISLAM	333
 SUMMARY	338
 KEYWORDS	340